



**VIEŠOJI ĮSTAIGA „EKOAGROS“**  
**ОБЩЕСТВЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ «EKOAGROS»**


---

**PR-11**

**NEATITIKČIŲ VERTINIMO PROCEDŪRA TREČIOSIOSE ŠALYSE**  
**5 LEIDIMAS**

**ПРОЦЕДУРА ОЦЕНКИ НЕСООТВЕТСТВИЙ В-ТРЕТЬИХ СТРАНАХ**  
**5 ИЗДАНИЕ**

	Pareigos/ Должность	Vardas, pavardė, parašas/ Имя, фамилия, подпись	Data/Дата:
Parengė/ Подготовило	V sertifikavimo skyriaus vadovas/ Руководитель V отдела по сертификации	Audrius Radzevičius/ Аудрюс Радзевичюс	2024-02-19
Suderinta/ Согласовано	Kokybės vadovas/ Руководитель по качеству	Tomas Demikis/ Томас Демикис	2024-02-20
Tvirtino/ Утвердил	Direktorė/ Директор	Virginija Lukšienė/ Виргиния Лукшиене	2024-02-

 VšĮ „Ekoagros“ OU «Ekoagros»	<b>NEATITIKČIŲ VERTINIMO PROCEDŪRA  TREČIOSIOSE ŠALYSE PR-11</b>  <b>ПРОЦЕДУРА ОЦЕНКИ НЕСООТВЕТСТВИЙ В  ТРЕТЬИХ СТРАНАХ PR-11</b>	Leidimo Nr. 5 Издание № 5	Lapas 2 iš 6 lapų Страница 2 из 6
--	---	------------------------------	--

PATVIRTINTA

VšĮ „Ekoagros“ direktoriaus

2015 m. birželio 1 d.

įsakymu Nr. V-31

(VšĮ „Ekoagros“ direktoriaus

2024 m. vasario 21 d.

įsakymo Nr. V- 27 redakcija)

УТВЕРЖДЕНО

приказом № V-31

директора ОУ «Ekoagros»

от 1 июня 2015 года

(редакция приказа № V-27

директора ОУ «Ekoagros»

от 21 февраля 2024 года)


## 1. PASKIRTIS/ НАЗНАЧЕНИЕ

Ši procedūra nustato vieningą įstaigos taikomų poveikio priemonių tvarką ir yra taikoma visuose įstaigos padaliniuose, kai trečiųjų šalių ekologinės gamybos ūkiai/įmonės ir ekologiškos produkcijos perdirbimo ūkiai/įmonės neatitinka ekologiškai gamybai keliamų reikalavimų.


Данная процедура устанавливает единый порядок мер влияния, применяемых учреждением, и применяется во всех подразделениях учреждения, когда хозяйства/предприятия экологического производства и хозяйства/предприятия переработки экологической продукции третьих стран не отвечают требованиям, предъявляемым к экологическому производству.

## 2. NUORODOS / ССЫЛКИ

- 2007 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklavimo ir panaikinantį reglamentą (EEB) Nr. 2092/91, toliau – R;
- 28 июня 2007 г. Регламент Совета (ЕС) № 834/2007 об органическом производстве и маркировке органических продуктов, отменяющий Регламент (ЕЕС) № 2092/91, далее – Р;
- 2008 m. rugsėjo 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 889/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklavimo įgyvendinimo taisyklės dėl ekologinės gamybos, ženklavimo ir kontrolės, toliau – IR;
- 5 сентября 2008 г. Регламент Комиссии (ЕС) № 889/2008, устанавливающий подробные правила применения Регламента Совета (ЕС) № 834/2007 о внедрении правил для органического производства и маркировки органических продуктов, далее – РР.

 <p>VšĮ „Ekoagros“ OU «Ekoagros»</p>	<p><b>NEATITIKČIŲ VERTINIMO PROCEDŪRA TREČIOSIOSE ŠALYSE PR-11</b></p> <p><b>ПРОЦЕДУРА ОЦЕНКИ НЕСООТВЕТСТВИЙ В ТРЕТЬИХ СТРАНАХ PR-11</b></p>	<p>Leidimo Nr. 5 Издание № 5</p>	<p>Lapas 3 iš 6 lapų Страница 3 из 6</p>
---	--	--------------------------------------	--


- 2021 m. gegužės 27 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 2021/1342 kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/848 papildomas taisyklėmis dėl informacijos, kurią trečiosios valstybės ir kontrolės institucijos bei kontrolės įstaigos turi siųsti jų pripažinimo priežiūros tikslais pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 ir 3 dalis ir kuri susijusi su į Sąjungą importuojamais ekologiškais produktais ir priemonėmis, kurių turi būti imamasi vykdant tą priežiūrą.
- [Делегированный Регламент Комиссии \(ЕС\) №. 2021/1342 от 27 мая 2021 г., дополняющий Регламент \(ЕС\) 2018/848 Европейского парламента и Совета правилами об информации, которую третьи страны, контролирующие органы и учреждения, в соответствии с ч. 2 и 3 ст. 33 Регламента Совета \(ЕС\) 834/2007, должны отправлять в целях признания их контроля, а также которая связана с импортируемыми в Союз органическими продуктами и мерами, которые необходимо принять при осуществлении контроля.](#)
- 2021 m. spalio 21 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 2021/2306 kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/848 papildomas į Sąjungą importuoti skirtų ekologiškų ir perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktų siuntų oficialiosios kontrolės ir patikrinimo sertifikato taisyklėmis. Naujausia konsoliduota versija 2022-07-01.
- [Делегированный Регламент Комиссии \(ЕС\) №. 2021/2306 от 21 октября 2021 г., дополняющий Регламент \(ЕС\) 2018/848 Европейского парламента и Совета правилами официального контроля и проверки сертификата для партий органических продуктов и продуктов, находящихся в стадии перехода к органическому производству, предназначенных для импорта в Союз. Последняя консолидированная версия от 01.07.2022.](#)
- 2021 m. spalio 21 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 2021/2307 kuriuo nustatomos reikalaujamų dokumentų ir pranešimų apie importuoti į Sąjungą skirtus ekologiškus ir perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktus taisyklės. Naujausia konsoliduota versija 2022-07-01.
- [Исполнительный Регламент Комиссии \(ЕС\) №. 2021/2307 от 21 октября 2021 г., устанавливающий правила оформления необходимых документов и уведомлений для органических продуктов и продуктов, находящихся в стадии перехода к органическому производству, предназначенных для импорта в Союз. Последняя консолидированная версия от 01.07.2022.](#)

 VšĮ „Ekoagros“ OJ „Ekoagros“	<b>NEATITIKČIŲ VERTINIMO PROCEDŪRA          TREČIOSIOSE ŠALYSE PR-11</b>  <b>ПРОЦЕДУРА ОЦЕНКИ НЕСООТВЕТСТВИЙ В          ТРЕТЬИХ СТРАНАХ PR-11</b>	Leidimo Nr. 5 Издание № 5	Lapas 4 iš 6 lapų Страница 4 из 6
--	---	------------------------------	--


- Ekologinės gamybos ir perdirbimo ekvivalentiškumo standartas trečiosioms šalims patvirtintas Viešosios Įstaigos "Ekoagros" direktoriaus 2015 m. birželio 1 d įsakymu Nr. V-30 su visais vėlesniais pakeitimais ir papildymais, toliau - EOP.
- Стандарт эквивалентности органического производства и переработки для третьих стран, утверждённый приказом № V-30 директора общественного учреждения Ekoagros 1 июня 2015 г. со всеми его последующими изменениями и дополнениями, далее – EOP.

### 3. NAUDOJAMI TERMINAI IR SANTRUMPOS ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ТЕРМИНЫ И СОКРАЩЕНИЯ

- **Sertifikavimo įstaiga (įstaiga)** – Viešoji įstaiga „Ekoagros“;
- **Учреждение сертификации (учреждение)** – Общественное учреждение «Ekoagros»;
- **Neatiktis** – nukrypimas nuo Reglamento (EB) Nr. 834/2007, Reglamento (EB) Nr. 889/2008 bei kitų teisės aktų reglamentuojančių ekologinę gamybą nustatytų gamybos proceso (auginimo, rinkimo ir tvarkybos) reikalavimų;
- **Несоответствие** – отклонение от Регламента (EB) № 834/2007, Регламента (EB) №889/2008 и других правовых актов, регламентирующих требования производственного процесса (выращивания, сбора и упорядочения), установленные для экологического производства;
- **Koregavimo veiksmai** – veiksmai, atliekami siekiant pašalinti neatiktį ir jos atsiradimo priežastis bei padedantis vengti jų pasikartojimo;
- **Корректирующее действие** – действие, осуществляемое с целью устранения несоответствия и причин его возникновения, и помогающее избежать их повторения;
- **Kvalifikuotas asmuo** – teorinių žinių bei praktinių įgūdžių atlikti, kai kurias veterinarines procedūras bei kvalifikaciją patvirtinantį dokumentą turintis fizinis asmuo arba veterinarijos felčeris.
- **Квалифицированное лицо** – физическое лицо или ветеринарный фельдшер, обладающий теоретическими знаниями и практическими навыками выполнения некоторых ветеринарных процедур, имеющий документ, подтверждающий его квалификацию;
- **Patvirtinamasis dokumentas** – dokumentas, liudijantis, kad produktas, jo gamybos ir (ar) tvarkybos procesas atitinka Reglamento (EB) Nr. 834/2007, Reglamento (EB) Nr. 889/2008 reikalavimus;
- **Подтверждающий документ** – документ, свидетельствующий о том, что продукт, процесс его производства и (или) упорядочения соответствуют требованиям Регламента (EB) № 834/2007, Регламента (EB) № 889/2008;

 VšĮ „Ekoagros“ OU «Ekoagros»	<b>NEATITIKČIŲ VERTINIMO PROCEDŪRA  TREČIOSIOSE ŠALYSE PR-11</b>  <b>ПРОЦЕДУРА ОЦЕНКИ НЕСООТВЕТСТВИЙ В  ТРЕТЬИХ СТРАНАХ PR-11</b>	Leidimo Nr. 5 Издание № 5	Lapas 5 iš 6 lapų Страница 5 из 6
--	---	------------------------------	--

- **Sintetinės trąšos** – sintezės būdu pagamintos trąšos;
- **Синтетические удобрения** – удобрения, произведенные методом синтеза;
- **Sintetiniai pesticidai** – sintezės būdu pagaminti augalų apsaugos produktai (herbicidai, fungicidai, insekticidai, defoliantai, becai ir kt.);
- **Синтетические пестициды** – произведенные методом синтеза продукты защиты растений (гербициды, фунгициды, инсектициды дефолианты, бейцы и пр.);
- **Pereinamasis laikotarpis** – perėjimas nuo neekologinio prie ekologinio ūkininkavimo per tam tikrą laikotarpį, kurio metu taikomos nuostatos, susijusios su ekologine gamyba;
- **Переходный период** – переход от неэкологического к экологическому ведению хозяйства в течение определенного периода, во время которого применяются положения, связанные с экологическим производством;
- **Patalpa** – pastato dalis, aklinai atskirta nuo kitų to pastato dalių;
- **Помещение** – часть здания, наглухо отделенная от других частей этого здания;
- **EGŪVŽ** – Ekologinės gamybos ūkio veiklos žurnalas;
- **ЖДХЭП** – Журнал деятельности хозяйства экологического производства;
- **Buhalterinė apskaita** – ūkinių operacijų ir ūkinių įvykių, išreikštų pinigais, registravimo, grupavimo ir apibendrinimo sistema, skirta gauti informaciją ekonominiams sprendimams priimti ir (arba) finansinei atskaitomybei sudaryti;
- **Бухгалтерский учет** – система регистрации, группирования и обобщения хозяйственных операций и хозяйственных событий, выраженных в денежном эквиваленте, предназначенная для получения информации для принятия экономических решений и (или) составления финансовой отчетности;
- **Pareiškėjas (ūkio subjektas)** – fizinis asmuo / įmonė, nustatyta tvarka pateikęs tinkamai užpildytą prašymą sertifikuoti ekologinės gamybos ūkį ir / ar ekologiškos produkcijos tvarkymo / perdirbimo įmonę bei atsakingas už tai, kad jo kontroliuojamame ekologinės gamybos ūkyje/įmonėje būtų užtikrintas ekologinės gamybos reikalavimų laikymasis;
- **Заявитель (хозяйственный субъект)** – физическое лицо/предприятие, в установленном порядке подавшее надлежащим образом заполненную просьбу о сертификации хозяйства экологического производства и/или предприятие упорядочения/переработки экологической продукции, и ответственное за то, чтобы в контролируемом им хозяйстве/предприятии экологического производства обеспечивалось соблюдение требований к экологическому производству;
- **Rūšis** – viena rūšių gyvūnų grupė (pvz. arkliai, kiaulės, galvijai ir t.t.);
- **Вид** – группа однородных животных (напр., лошади, свиньи, крупный рогатый скот и т. д.);

 VšĮ „Ekoagros“ OU «Ekoagros»	<b>NEATITIKČIŲ VERTINIMO PROCEDŪRA  TREČIOSIOSE ŠALYSE PR-11</b>  <b>ПРОЦЕДУРА ОЦЕНКИ НЕСООТВЕТСТВИЙ В  ТРЕТЬИХ СТРАНАХ PR-11</b>	Leidimo Nr. 5 Издание № 5	Lapas 6 iš 6 lapų Страница 6 из 6
--	---	------------------------------	--

• **Sritis** – tai sertifikuojama ūkio veikla (pvz. augalininkystė, gyvulininkystė, bitininkystė ir kt.);

• **Отрасль** – это сертифицируемая хозяйственная деятельность (напр., растениеводство, животноводство, пчеловодство и пр.);

• **Ūkio dalis** – dalis sertifikuojamo ploto (vienas ar keli laukai);

• **Часть хозяйства** – часть сертифицируемой площади (одно или несколько полей);

• **Genetiškai modifikuoti organizmai (GMO)** - organizmas (išskyrus žmogų), kurio genetinė medžiaga yra taip pakeista ir įgijusi tokių savybių, kurios negalėtų atsirasti organizmui dauginantis natūraliu būdu;

• **Генетически модифицированные организмы (ГМО)** – организм (за исключением человека), генетическое вещество которого изменено таким образом и приобрело такие свойства, которые не могут возникнуть при размножении организма естественным способом;

• **Koregavimo veiksmų terminas** – termino pradžia skaičiuojama po dviejų darbo dienų nuo laiško išsiuntimo dienos (laikoma, kad paštas (el. paštas) pasiekia adresatą per dvi darbo dienas). Terminas pabaiga po 30 kalendorinių dienų nuo termino pradžios. Jeigu laiškas apie koregavimo veiksmus išsiųstas paskutinę termino dieną imtinai (yra pašto spaudas) tai laikoma, kad koregavimo veiksmai atlikti laiku;

• **Срок корректирующих действий** – начало срока исчисляется через два рабочих дня со дня отправления письма (считается, что почта (эл. почта) достигает адресата в течение двух рабочих дней). Окончание срока через 30 календарных дней с начала срока. Если письмо о корректирующих действиях отправлено в последний день срока включительно (имеется почтовый штамп), то считается, что корректирующие действия выполнены вовремя;

• **P1** – pirmų metų pereinamojo laikotarpio statusas;

• **P1** – статус первого года переходного периода;


• **P2** – antrų metų pereinamojo laikotarpio statusas;

• **P2** – статус второго года переходного периода;

• **P3** – trečių metų pereinamojo laikotarpio statusas;

• **P3** – статус третьего года переходного периода;

• **E** – ekologinės gamybos statusas;

 VšĮ „Ekoagros“ OU «Ekoagros»	<b>NEATITIKČIŲ VERTINIMO PROCEDŪRA  TREČIOSIOSE ŠALYSE PR-11</b>  <b>ПРОЦЕДУРА ОЦЕНКИ НЕСООТВЕТСТВИЙ В  ТРЕТЬИХ СТРАНАХ PR-11</b>	Leidimo Nr. 5 Издание № 5	Lapas 7 iš 6 lapų Страница 7 из 6
--	---	------------------------------	--

- E – статус экологического производства;
- I – įprastinis statusas.
- I – обычный статус.

#### 4. ATSAKOMYBĖ / ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Už procedūros veiksmų įvykdymą atsakingi padalinių vadovai ir darbuotojai atliekantys veiksmus.

Ответственность за осуществление действий процедуры несут осуществляющие действия руководители и сотрудники подразделений.

#### 5. PRIEDAI / ПРИЛОЖЕНИЯ

**Priedas A.** Neatitikčių lygiai ir poveikio priemonės augalininkystės, gyvulininkystės ir produktų tvarkybos sritims.

**Приложение А.** Уровни несоответствий и меры воздействия для отраслей растениеводства, животноводства и переработки продукции.

#### 6. TAIKYMAS / ПРИМЕНЕНИЕ

Ši procedūra ir jos priedas A taikomi nuo 2024-03-01. Procedūra galioja iki sekančio jos keitimo.

Настоящая процедура и ее приложение А применяются с 01-03-2024. Процедура действует до ее следующего изменения.